

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

3/Color
Black



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White



通俗
英吉利單語篇
下

洋学文庫
文庫8
C 613
2

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



パート ファイフ

Part V.

第五篇

The meal.

食事 ^{シヨクジ}

Break fast.

早餐 ^{アサメシ}

Dinner.

膳晝 ^{ヒルメシ}

Supper.

食夜 ^{ヤシヨク}

A banquet.

應饗 ^{フルマヒ}

Boiled meat.

肉ル夕煮 ^ニ

Roast meat.

肉ル夕焙 ^フ

Stewed meat.

肉ル夕蒸 ^ム



通谷英単語

卷之十

四三

ミンスト ミート
Minced meat.

肉ル夕割 キギ

スープ
Soup.

(ヲ稀)羹 スヒモノ

ブロス
Broth.

(ヲ稠)羹肉 ニクカウ

ビーフ
Beef.

肉牛 ギウニク

ビーフステーキ (ナル焼ヲ切細) (リ肉ヲタテ目) ヲテスアビー

トング
A tongue.

(ヲ羊牛)舌 シ

ウヰール
Veal.

肉犢 コウシニク

モットン
Mutton.

肉ノ羊 ヒツジ

ポーク
Pork.

肉ノ豚 ブタ

ハム
Ham.

肉薰 ラカン

ソーセージ
A sausage.

詰腸 チマツメ

スライス
,, slice.

(ドテ奥)片切 コギリ

ゲーム
Game.

肉ノ獣野ヤ

ウエジテブル
Vegetables.

蔬菜 アヲモノ

ヴェルミセリイ
Vermicelli.

類麩 メシ

オムレツ
An omelet.

(ヲ糰)焼子玉 タマゴヤキ

ゼリー
Jellies.

漬糖砂 サトウヅケ

ケーキ
Cake.

餅 モチ

通谷英単語

卷之十

四三

ボツトル
Butter.

酪牛 ギウラフ

チーズ
Cheese.

酪乾 カンラク

ビール
Beer.

酒麥 バクシユ

エール
Ale.

酒ルエ

ワイン
Wine.

酒葡萄 ブドウシユ

ホワイト ワイン
White wine.

酒葡萄白 シロブドウシユ

レッド ワイン
Red wine.

酒葡萄赤 アカブドウシユ

モセール
Moselle.

酒ルセモ

ナムペエ
Champagne.

酒鞭 シヨパンシユ

コッフィー
Coffee.

非架 コッヒ

ティー
Tea.

茶 チャ

ミルク
Milk.

汁乳 ニクシユ

チョコレート
Chocolate.

辣古知 チョコレート

レモネード
Lemonade.

(リオンボス之俗) 汁橙 ダシウ

ポンチ
Punch.

スンポ

ブランデー
Brandy.

酎焼 セウキウ

アーレツキ
Arrack.

酒歴亜 アラキシユ

リクウール
Liqueur.

酒ルウキリ

通俗英華語

卷之六

四

アイセス
Ices.

氷コホリ

コルン
Corn.

物穀コクモツ

ホワキート
Wheat.

麥小コムギ

ライ
Rye.

麥裸ハカカキ

バールレー
Barley.

麥大オホムギ

オーツ
Oats.

麥燕カラスムギ

メーズ
Maize.

黍蜀玉タウモロシ

ライス
Rice.

米コメ

ミルレット
Millet.

稷キビ

エルブ
An herb.

草クサ

ルート
A root.

根ネ

ポテトース
Potatoes.

薯鈴馬ジマカクサイモ

キツドニー ビーンズ
Kidney-beans.

豆菜イダシメ

ビーンズ
Beans

豆蠶ソラマメ

トルニツプス
Turnips.

菁蕪カブ

カーロツツ
Carrots.

葡蘿胡ニンジン

グリーンピース
Green-peas.

豆豌豆エンドウ

スピナッチ
Spinach.

菜蔞菠ホウレンソウ

通俗英華語

卷之六

四

カッベージ
Cabbage.

藍甘 ハボタン

コーリフラワー
Cauliflower.

菜椰花 ハナボタン

キューコンブリス
Cucumbers.

瓜胡 キウリ

ピツクルド キューコンブリス
Pickled-cucumbers.

瓜胡醃 キウリシメ

セーレッド
The salad.

苜蒿 チサ

トルニツブレデヂス
" turnip-radish.

萄蘿 ダイコン

ミューレルームス
Mushrooms.

蕈 キノコ

メロン
The melon.

瓜甜 メロン

ポムプキン
" pumpkin

瓜南 タウナス

セレリー
Celery

バツミダンラオ

ソルレル
Sorrel.

模酸 スイバ

ヲニヲニス
Onions.

葱 子ギ

ガルリツク
Garlic.

葫 ニンニク

フルート
Fruit.

菓 クダモノ

アップル
The apple.

菓平 オウダイ

ペール
" pear.

梨沙 ナシ

プロム
" plum.

李 スモ

チェルリー
" cherry.

櫻 サクラ

”	チエスノツト chestnut.	栗 ^ク リ
”	ピーチ peach.	桃 ^モ ハ
”	エプリコツト apricot.	杏 ^ア ズ
”	アーモンド almond.	杏 ^ハ 且 ^シ 巴 ^ウ
”	ヲレンジ orange.	橙 ^グ ダイ
The	スウキート ヲレンジ sweet-orange.	柑 ^ミ カン
”	レモン lemon.	檸檬 ^マ サシ
”	グレープ grape.	葡萄 ^ブ ドウ
”	フキグ fig.	葉 ^イ 花 ^チ 無 ^ク

”	エーコル ^ン acorn.	實 ^ド 橡 ^シ
”	ココーノツト cocoa-nut.	子 ^ヤ 椰 ^シ
”	ウアルノツト walnut.	桃 ^ク 胡 ^ル ミ
”	ラス ^ベ ル ^リ ー raspberry.	藜 ^ク 蓬 ^イ 草 ^ク
”	コルラント currant. (名葉似香木)	スベリ
	ストローベリ ^ー ス Strawberries.	ゴチイダン ^ラ オ
	モルベ ^ル リ ^ー ス Mulberries.	椹 ^ク 桑 ^シ
The	オーク oak.	榎 ^カ ハ
”	ビーチ beech.	榲 ^ブ 毛 ^ナ 山 ^ノ キ

通谷英辞

卷之四

四十八

”	ポプラル poplar.	陽白 <small>マルヤナギ</small>
”	ライム lime.	樹提菩 <small>ボグイジュ</small>
”	エシ ash.	皮秦 <small>ト子リコ</small>
”	メープル maple.	楓 <small>カヘデ</small>
”	ビルチ birch.	樺 <small>カバ</small>
”	パイン pine.	松 <small>マツ</small>
”	ファイル fir.	檜 <small>モミ</small>
The	ウキルロー willow.	楊水 <small>カハヤキ</small>
”	ウヰーピン weeping willow.	楊垂 <small>シヤキ</small>

”	ラーチ larch.	松葉落 <small>ハラマツ</small>
”	ルーズ rose.	薇薔 <small>シヤウシユ</small>
”	テユカツプ tulip.	香金鬱 <small>ウツシカウ</small>
”	リリー lily.	百合 <small>ユリ</small>
”	ワイオレット violet.	菜堇 <small>スミレ</small>
”	フアルゲットミー ノツト forget-me-not.	(碧)ウサリル
”	ヒヰエシツ hyacinth.	(花ナ和)トシエヒ (名草シ名)
”	ソシフローエル sun-flower.	葵日向 <small>ヒマハリ</small>
”	ホーレス horse.	馬 <small>ムマ</small>

通谷英辞

卷之四

四十八

A	スタルリヤン stallion.	馬牡 <small>ヲウマ</small>
”	ゼルデン gelding.	馬駟 <small>キンキリウマ</small>
”	メール mare.	馬牝 <small>メウマ</small>
”	コルト フォルシー colt, filly.	駒 <small>コマ</small>
”	コーチ ホールス coach-horse.	馬附車 <small>ルニ車 <small>ルマ</small></small>
”	サドル ホールス saddle-horse.	馬衆 <small>シヤウマ</small>
”	パック ホールス pack-horse.	馬荷 <small>ニウマ</small>
”	ハック hack.	馬借 <small>シヤンバ</small>
The	オックス Ox.	牛駟 <small>キンキリウシ</small>

The	コウ cow.	牛牝 <small>ウシ</small>
A	カルフ calf.	犢 <small>コウシ</small>
An	アッス ass.	馬驢 <small>ウギウマ</small>
A	ランブ lamb.	仔羊 <small>コヒツジ</small>
”	ラム ram.	羊牝 <small>ヲヒツジ</small>
”	シープ sheep.	羊 <small>ヒツジ</small>
”	シーゴート she-goat.	山羊 <small>メヤギ</small>
”	ヒーゴート he-goat.	山羊 <small>ヲヤギ</small>
”	カット cat.	猫 <small>子 <small>コ</small></small>

通
谷
英
辞
書

卷
之
一

五

”	ドグ dog.	犬 ^{イヌ}
”	ビツチ bitch.	犬牝 ^{メイヌ}
”	マステキフ mastiff.	獒 ^{ヲイヌ}
”	ピグ pig.	豚 ^{ブタ}
The	スワン swan.	鵞 ^{クチョウ}
A	ピーコック peacock.	孔雀 ^{クジマシ}
”	グース goose.	鵞 ^{ガオウ}
”	トルケイ turkey.	百露國鷄 ^{カウシキ}
”	デキユツク duck.	鴨 ^{アヒル}

”	ピジョン pigeon.	鳩 ^{ハト}
”	コック cook.	雄雞 ^{ヲンドリ}
A	ヘン hen.	雌鷄 ^{メンドリ}
”	チツケン chicken.	雛 ^{ヒヨコ}
The	ビエール bear.	熊 ^{クマ}
”	ウルフ wolf.	狼 ^{ヲカミ}
”	ボックス fox.	狐 ^{キツネ}
A	ウヰルド ボール wild-boar.	野猪 ^{井ノシ}
The	スターグ stag.	鹿 ^{シカ}

通
谷
英
辞
書

卷
之
一

五

”	hind.	鹿牝
A	hare.	兎
The	badger.	狸
A	rabbit.	兎家
The	hedge-hog.	蝟
A	marmot.	鼠 <small>俗云モリス</small> 土撥鼠
”	rat.	鼠
”	mouse.	鼠
”	bat.	蝙蝠

”	bird of prey.	鳥 <small>他物食類</small> 鷲
An	eagle.	鷲
A	falcon.	鷹
An	owl.	梟
A	stork.	鶴
”	crane.	鶴
”	heron.	鷺
”	crow.	烏
”	cuckoo.	鶉 <small>トビ</small> 杜鵑

通
俗
語

鳥
類

鳥
類

” フェザント 雉^{キジ}
pheasant.

” パートリツヂ 胡鷓^{シヤコ}
partridge.

” ウードコック 鳴真^{マシギ}
woodcock.

” スナイフ 鷓^{シギ}
snipe.

” ラーク 雀雲^{ヒバリ}
lark.

” ナイトインゲール 鶯^{ウグヒス}
nightingale.

” チャツフヒンチ 雀黄絲金^{キンシヨウ}
chaffinch.

” ケ子リー ヤリナカ
canary.

” スウヲルロー 燕^{ツクラ}
swallow.

” スパルロー 雀^{スッメ}
sparrow.

” パルロット 哥鸚^{イシコ}
parrot.

” シー フシス 魚海^{ウミウヲ}
Sea-fishes.

” コッド 喚大^{タラ}
The cod.

” ダライド コッド 喚大乾^{ヒダラ}
dried cod.

” ハッドック 鱈小^{コダラ}
haddock.

” スケート 魚鋪^{ハリエイ}
The skate.

” ソール 魚底鞋^{シタヒタ}
sole.

” ヘルリン 魚白糟^{ニシ}
herring.

通
俗
語

魚
類

魚
類

通
俗
語

卷
下

五
三

” ピルチヤルド
pilchard. 魚鯧 ^{イワシ}

” カラツブ
crab. 蟹 ^{カニ}

” フイステル
oyster. 蠣 ^{カキ}

” ムッスル
muscle. 菜淡 ^{イノカヒ}

リウル フキシス
River-fishes. 魚河 ^{カハウラ}

The サルモン
salmon. 魚臘過 ^{サケ}

” パイク
pike. 魚籾竹 ^{チクシノギヨ}

” カーフ
carp. 鯉 ^{コヒ}

” イール
eel. 鰻 ^{ウナギ}

” コロー フキシ
craw-fish. 蝸刺 ^{ザリガニ}

” セルペント
serpent. (ナ摠)類ノ 蛇 ^{ヘビ}

” ス子一キ
snake. 蛇 ^{ヘビ}

” トード
toad. 蟾 ^{ヒキガエル}

” フログ
frog. 蟾 ^{カエル}

” スコルペイラン
scorpion. 蝎 ^{ゼンカツ}

” リザルド
lizard. 蜥蜴 ^{トカゲ}

” ウラルム
worm. (非ス 虫 羽 甲 各 虫 柔 但) 虫 ^{ムシ}

The シルク ウラルム
silk-worm. 蠶 ^{カヒコ}

通
俗
語

卷
下

五
三

通
俗
英
單
語

卷
之
四

五
十
五

”	カトルピルラル caterpillar.	蛭 <small>ア ヲ ム シ</small>
”	ガラス ホツポル grasshopper.	蝻 <small>ハ ツ タ</small>
”	ビー bee.	蜂蜜 <small>ミ ツ バ チ</small>
”	ウラスフ wasp.	蜂 <small>ハ チ</small>
”	ローキユスト locust.	斯蝻 <small>キ リ ギ ス</small>
”	バツテフライ butterfly	蝶 <small>テ フ</small>
”	フリー flea.	蚤 <small>シ ミ</small>
”	ロース louse.	虱 <small>シ ラ ミ</small>
”	アント ant.	蟻 <small>ア リ</small>

”	ナット gnat.	蚊 <small>カ</small>
”	フライ fly.	蠅 <small>ハ ヒ</small>
”	スパイドル spider.	蜘蛛 <small>ク モ</small>
”	スナール snail.	牛蝸 <small>カ タ ツ リ</small>
”	ゴレド Gold.	金 <small>キ ン</small>
”	シルブル Silver.	銀 <small>ギ ン</small>
”	プラテ#ナー Platina.	銀白 <small>コ シ ギ ン</small>
”	コツベル Copper.	銅 <small>ア カ ツ 子</small>
”	アイロン Iron.	鉄 <small>テ ツ</small>

通
俗
英
單
語

卷
之
四

五
十
五

スチール Steel.	ハガ子 鉄鋼
レット Lead.	ナマリ 鉛
ジンク Zinc.	トタン 鉛亜
クワイツキシルバ Quicksilver.	ミツガ子 銀水
ピョートル Pewter.	スラウ 鑞錫
テキン Tin.	スッ 錫
ブラス Brass.	レンケウ 銅黄
ブロンズ Bronze.	カラカ子 銅青
アゲート The agate.	メナウ 瑠瑪

ダイエモンド diamond.	ダイヤモンド 石剛金
ガーチット garnet.	ザロイン 石榴石
コラル coral.	サンゴ 珊瑚
マーブル Marble.	ダイセキ 大理石
コロツ Cloth.	ラシヤ 尼羅哆
リンニン Linen.	アサノ 布麻亜
コットン Cotton.	モメン 綿草
シルク Silk.	キヌ 絹
スレッド Thread.	イト 糸

通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語
通 俗 語

ストツキンス
Stookings.

袋足小大莫 イヤスモ

ストツクス
Stocks.

袋足下 レタヒ

シウース
Shoes.

沓 クツ

ブーツ
Boots.

沓長 ナガクツ

ゴロキス
Goloches.

沓木 キクツ

スラ井ツペルス
Slippers.

沓敷座 ガキガツ

グローブス
Gloves.

套手 テグロ

シルト
A shirt.

衣襦 ハダキ

ヘンケルターフ
The handkerchief.

巾袋 タヌキ

コンブ
A comb.

櫛 クシ

ツーツ ブロシコ
tooth-brush.

掃牙 ミガキ

ツーツ オウドル
Tooth-powder.

散齒磨 ハミガキ

ツーツ ピツク
A tooth-pick.

枝揚小 コヤウシ

イール ピツク
An ear-pick.

子耳空 ミミカキ

シガル ボツス
The cigar-box.

入草煙卷 イニヤシ

ウラツチ
A watch.

計時袂 タメト

ウラツチ チヤ井ン
The watch-chain.

鎖計時 タイイ

リング
A ring.

環指 ユビツ

通 俗 語 集 卷 之 下 五 十 五

Spectacles.	スペクタクルス	鏡眼	メガネ
A cane.	ケーン	杖	ツエ
An umbrella.	フンブレラ	傘	カサ
The sword.	ソード	刀	カタナ
Mourning.	モールニン	服喪	モウフク
A court-dress.	コर्ट-ドレス	(朝服) 女裝	テウフク
The crinoline.	クリノリン	(女用) 被褥	シラカラ
An apron.	エプロン	膝蔽	ヒサカケ
The garters.	ガートルス	紐袋足長	ナガシビモ

A veil.	ヴェール	(一人婦) 衣面	カホカケ
cap.	ケツプ	物被	カブリモノ
ribbon.	リボン	紐	ヒモ
fan.	ファン	扇	アブギ
Pins.	ピンス	針留	トメバリ
A needle.	ニードル	針	ハリ
pin-cushion.	ピン コシヨン	差針	ハリ
Hair-powder	ヘアール ボウドル	粉髮	カミコ
Pomatum.	ポマータム	油香	カミコ

通 俗 語 集 卷 之 下 五 十 五

通
俗
英
單
語

卷
之
下

五
十
五

スセンツ
Scents.

具香 カウグ

スマルリン ボツトル
A smelling-bottle.

瓶香 ニホヒビン

レスツヲルス
The scissors.

刀剪 ハサミ

イール リングス
Ear-rings.

環耳 ミンソウ

子ツキ レース
A neck-lace.

飾領 エリカサリ

ブレースレツツ
Bracelets.

釧手 テヒカサリ

ハイ ロード
The high-road.

道大 ダイダウ

フートパツス
A footpath.

徑小 コミニチ

エステート
An estate.

地有所 モチダク

コーントリー ハウス
A country-house.

莊別 ビツサウ

ファーム
farm.

地作小 コサクチ

ルイン
ruin.

址墟 クツレ

ウ#ルレダ
village.

村 ムラ

ミル
mill.

車磨 クルマ
但水車 風車等 茶粉等 火等用 等用 等用 車ハ非ス

デ#ツチ
ditch.

堀 ホリ

ブルーク
brook.

川小 コガハ

ホレスト
forest.

森 モリ

ウード
wood.

林 ハヤシ

通
俗
英
單
語

卷
之
下

五
十
五

通
俗
英
語

” ガーヅン garden. 園^{ソノ}

” ヒールド field. 野^ノ

フエルテキル ランド Fertile land. 地肥^{コエチ}

” ハーウエス The harvest. 納收^{レユナフ}

” パステユール A pasture. 牧^{マキ}

” メドウ meadow. 場草^{クサワラ}

” ウアインヤルド vineyard. 園葡萄^{ブドウバタケ}

” マイン mine. 礦^{イナマ}

” フラウンドリー foundery. 場鑄^{イモノバ}

卷
之
下

五
十
一

” フラールジ forge. 場冶鍛^{カヂバ}

” ケナル canal. 溝^{ホリワリ}

” パス ポールト The passport. 章印來往^{トホリキテ}

” ガイド A guide. 者内案^{アンテイシヤ}

” ポートル porter. 夫雇^{モノモチ}

” カルリツヂ The carriage. 車乘^{クルマ}

” ウエーゴン A waggon. 車輪四^{シリシヤ}

” カルト cart. 車輪二^{ニリシヤ}

” チエース chaise. (車用本) 車輕^{ケイシヤ}

通
俗
英
語

卷
之
下

五
十
一

通
俗
語
集

卷
之
下

三

” シデン チェール
sedan-chair. 轎リモ

” アキスル
The axle. 軸ヂク

” ホ 井ールス
wheels. 輪ワ

” ナーブ ヲフ ゼ ホ 井ール
nave of the wheel. 轂コレキ

” スポークス
spokes. 輻ヤ

” レインス
reins. 綱手タヅナ

” ブライドル
bridle. (本ヲ多ク) 式一綱手タチシキウヤクビウ

” コルラル
collar. 鑲首ノ馬ウヤクビウ

” ベルワーバンド
belly-band. 帶腹ハラフビ

” ビット
bit. (オトハミ) 銜クツワ

” ホウ井ツブ
whip. 鞭チ

” ホールス コロツ
horse cloth. 衣馬ウマガス

” サドル
saddle. 鞍クラ

” ステッセル ロツフ
The stirrups. 鐙アブミ

” コルリー コムフ
curry-comb. 櫛馬ウマガシ

” マノグル
manger. 器秣ハミヲケ

” リツトル
Litter. (ノ馬) 藁敷シキワラ

” ヘー
Hay. 草枯カレクサ

通
俗
語
集

卷
之
下

三

通
俗
語

卷
下

五
十

ストロー
Straw.

藁ワラ

A トロムク
trunk.

櫃ヒツ

” パースル
parcel.

包ツミ

” ステーション
station.

(ノ車氣蒸) 場立タテバ

” トレエーン
train.

(車) 後アト

” グーツ
goods' train.

(車) 荷ニゲルマ

The ロコモティブ エンジン
locomotive-engine.

車氣蒸シヤウキヤ

” エンジニール
engineer.

司関機シケンキ

” ストーカー
stoker.

焚火ヒタキ

” エンジン
engine.

関機シケンキ

” ファイル ボックス
fire-box.

場焚火ヒタキバ

” ボイレル
boiler.

罐ノ氣蒸ジヨウキヤ

” ピストン
piston.

子唧ミツシ

” シリンドル
cylinder.

筒ツツ

” セーフティー ヲバルブ
safety-valve.

蓋ノ抜氣イキキ

A テンネル
tunnel.

(路ノ地) 道隧スイダウ

The パドルス
paddles.

(舟車船蒸) 板々水イタタキ

” スクリュー
screw.

子子旋螺シケンキ

通
俗
語

卷
下

五
十

”	ロツドル rudder.	舵 <small>カガ</small>
”	マスト mast.	檣 <small>ホシラ</small>
”	カビン cabin.	船尾房 <small>トモノヤ</small>
”	デッキ deck.	甲板 <small>カンパン</small>
”	カプテン captain.	船将 <small>センシヤウ</small>
”	ステアーマン steersman.	案斜役 <small>アンシヤク</small>
”	ヒーロー sailor.	水夫 <small>スイフ</small>
”	エポスケーリー apothecary.	茶舖 <small>クスリヤ</small>
”	アーマー armourer.	函匠 <small>グンクシ</small>

”	ベーカール baker.	麵包師 <small>パンヤキ</small>
”	バルベール barber.	剃髮人 <small>ヒゲトリ</small>
”	バスケットメーカー basket-maker.	籠工 <small>カゴツクリ</small>
”	ブラックスミス black-smith.	鍛工 <small>カヂヤ</small>
”	ブックバインダー book binder.	製本師 <small>ホントヂ</small>
”	ブックスeller bookseller.	書肆 <small>ホンヤ</small>
”	ブレイザー brazier.	銅工 <small>アカシ</small>
”	ブリュール brewer.	造酒氏 <small>トウジ</small>
The	ブリックメーカー brick-maker.	煉火石匠 <small>カワラシ</small>

通谷英和語

卷之六

六

”	ブツチエル butcher.	(^ト 杯 ^シ 宰)人屠 ^{トシ}
”	カビ子ツリ メーカー cabinet-maker.	師物指 ^{サレモノ}
”	カルペントル carpenter.	工大 ^{ダイク}
”	カルトライト cartwright.	工車 ^{クルマ}
”	チヤンドレル chandler.	工燭蠟 ^{ラウソクヤ}
”	クロツス マルチヤント cloth-merchant.	人商紗羅 ^{ラヤマキンド}
”	コーチメン coachman.	者御 ^{ギヨシヤ}
”	コンフェクチュール confectioner.	司子菓 ^{クラシヤ}
”	クーパー cooper.	工桶 ^{オケヤ}

”	ダンチル tanner.	匠革 ^{カハナメシ}
”	コットレル cutler.	匠丁庖 ^{ハシチヤウシ}
”	ドレス メーカー dress-maker.	匠衣製 ^{ウハキシ}
”	ダイエル dyer.	工染 ^{コウヤ}
”	エムブロイドルス embroideres.	師落縫 ^{ヌヒハシ}
”	ファルリール farrier.	工香鋏 ^{カナグシ}
”	フイシモンゲル fishmonger.	賈魚 ^{サカナヤ}
”	フアードル founder.	匠鑄 ^{イモノシ}
”	ブローケル broker.	(ノ買賣)人話世 ^{セフニシ}

通谷英和語

卷之六

六

通谷
英
語

卷
之
下

六
五

” フルトウーメン
fruit-woman. 買菓ノ女 ヲチミツシ
メ

” ガード子ル
The gardener. 丁園 ニハツクリ

” ギルドル
gilder. 匠金鍍 メツキシ

” グレーズル
glazier. 匠子硝 ビイドロシ

” グローブル
glover. 匠套手 テダクロシ

” ゴルドスミス
goldsmith. 匠金黃 キンカウリシ

” グレーブ デ#ツグル
grave-digger. 掘穴 アナホリ

” グロースル
grocer. 屋料香 カウリヤ
ヤ

” ガン スミス
gun-smith. 工銃 テッポウシ

” ハル子ス メーカー
harness-maker. 師具馬 バグシ

” ハツトル
hatter. 匠子帽 ボウシダリ

” ホールス デ#レ
horse-dealer. 商馬 ウマキヤ

” ホーゼル
hosier. 賣木莫 イモモ

” ジュルレル
jeweller. 買玉寶 タマヤ

” ジョイ子ル
joiner. 匠箱 ハコザイシ

” アイロンモンデル
ironmonger. 屋物鍍 カナモノヤ

” ラピデリー
lapidary. 人玉 タマシリ

” リンニン ドレ-プル
linen-draper. 商布 ヌアキヤ
ド

通
英
語

卷
之
下

六
五

通谷英單語

卷之十

下

”	ルーキ ヴ ガラス メーカー looking-glass-maker.	匠鏡 <small>カミシ</small>
”	ブリツキレエユル bricklayer.	工壁築 <small>カミツキ</small>
”	モ子ー チヤンデル money-changer.	屋替兩 <small>リヤウガハヤ</small>
The	ミュージック セルレル music-seller.	商器樂 <small>ガクキヤ</small>
”	ペーパー マニファクチュラー paper-manufacturer.	工紙 <small>カミシキ</small>
”	ペッドレル pedlar.	夫販 <small>セリウツキ</small>
”	ピン マニファクチュラー pin-manufacturer.	師針留 <small>トメギリ</small>
”	ポットル potter.	匠壺 <small>ツボヤキ</small>
”	プリント セルレル print-seller.	(銅) 商畫 <small>エウリ</small>

”	レグメン ragman.	商布破 <small>クツヤ</small>
”	ロップメーカー ropemaker.	工絢索 <small>ナハナイ</small>
”	シードメン seedsman.	商子種 <small>タ子モノヤ</small>
”	シー フルド shepherd.	人牧 <small>ボクシ</small>
”	シューメーカー shoemaker.	工沓 <small>クツシ</small>
”	シルク マルセル silk-mercier.	商絹 <small>キヌヤ</small>
”	シルブルスミス silversmith.	匠銀 <small>カサリヤ</small>
”	タイル tiler.	工盖屋 <small>ヤ子</small>
”	ソープ ボイレル soap-boiler.	工鹼石 <small>サボシヤ</small>

通谷英單語

卷之十

下

通
俗
英
日
語

卷
之
下

五
十
五

”	タイロル tailor.	屋立仕 ^{レタテヤ}
”	テギムブルメルチエント timber-merchant.	屋木材 ^{ガイモクヤ}
”	テギンメン tinman.	匠錫 ^{スビシ}
”	テギンポットル tin-potter.	師壺錫 ^{スノボシ}
”	トバコニスト tobacconist.	屋草煙 ^{タバコヤ}
The	トロンクメーカー trunk-maker.	工櫃 ^{ヒツツクリ}
”	ヲフアホルストレル upholsterer.	師具家 ^{カグシ}
”	ウフレルウーメン washerwoman.	女濯洗 ^{セシガヲチ}
”	ウヲツチメーカー watchmaker.	師計時 ^{トケイシ}

”	ウキーブル weaver.	工織 ^{ヲリヤ}
”	ワキンメルチエント wine-merchant.	賈酒 ^{サカヤ}
”	プロー plough.	鋤 ^{スキ}
”	スパード spade.	鋤 ^{クワ}
”	ロルル roller.	棒麵 ^{メンボウ}
”	シツクル sickle.	鎌 ^{カマ}
”	プルーニンナイフ pruning-knife.	刀刈草 ^{カサカサ}
”	フレ flail.	枷連 ^{カラガフ}
An	エンウ anvil.	砧 ^{カシ}

通
俗
英
日
語

卷
之
下

五
十
五

通 俗 語	ハンメル The hammer.	カ ナ ヅ チ 鎚	ク ロ ウ バ ル crow-bar.	カ ナ テ コ 槌	通 俗 語
通 俗 語	パインセルス Pincers.	ク ギ ヌ キ 斤干	レ ウ ル lever.	テ コ 槌	通 俗 語
通 俗 語	ネイル A nail.	ク ギ 釘	ウ エ ヂ wedge.	ク サ ビ 楸 (云々俗)	通 俗 語
通 俗 語	ファイル The file.	ヤ ス リ 鑿	ハ ツ チ ツ ツ tatchet.	ヲ ノ 斧	通 俗 語
通 俗 語	ドリル A drill.	マ ヒ ギ リ 錐舞	ポ ル レ ー pulley.	セ ビ 車滑	通 俗 語
通 俗 語	スクレウ The screw.	マ デ 旋螺	ソ ー saw.	コ ギ 鋸	通 俗 語
通 俗 語	ナット nut.	メ マ デ 螺牝	プ レ ー ン plane.	カ シ ナ 鉋	通 俗 語
通 俗 語	メーソンス A mason's hod.	イ シ ノ 石灰器	チ ズ ル chisel.	ノ ノ 鑿 (云々或)	通 俗 語
通 俗 語	レ ツ ド ル The ladder.	ハ シ ノ 梯	グ ラ イ ン ド ス ト ー ン A grindstone.	ト イ 石砥	通 俗 語

通
俗
語
卷
之
下
三

”	ドロウル drawer.	師圖繪 エツ ツシ
An	エンジニアール engineer.	家城築 チシヤウカ
”	エンゲル engraver.	師刻彫 チウコクシ
A	フェンシング マストル fencing-master.	匠師術劍 ケンシヤウシ
”	ゼヲメトル geometer.	者学量測 シヤクシヤク
”	ヒストリアン historian.	家史歴 レキシカ
”	ラングウエーダ マストル language-master.	者学語 ゴガクシヤ
”	ローエル lawyer.	者学律 リツカシヤ
”	マゼメテシエン mathematician.	者学數 スウガクシヤ

”	メカニシエン mechanician.	者学械器 キカガクシヤ
”	ミネラロジスト mineralogist.	者学物礦 カクシヤ
A	ミュージシャン musician.	人樂 ガクシ
”	ナチュラリスト naturalist.	者学理窮 キリガクシヤ
”	ペイントル painter.	工畫 エカキ
”	フィロソフエル philosopher.	者学理性 セイリガクシヤ
”	フィジシャン physician.	師醫 イシ
”	ポート poet.	人詩 シシ
”	プリチーエル preacher.	者法説 セツハウシヤ

通
俗
語
卷
之
下
三

通谷
卷之
下
五十二

”	クレデ#トル creditor.	人債催 ^{カシテ}
”	コヲルス ヲフ エキスチエンダ course of exchange.	相兩 ^{カキカケ} 場替 ^{カセテ}
A	ビル ヲフ エキスチエンダ bill of exchange.	形手替 ^{カセテ} 為 ^{ガタ}
The	ペエキメント payment.	ハ ^{ハラヒ} ス ^拂
”	クツキツタンス quittance.	ヘ ^{ヘンキン} ス ^返 金 ^金
An	ヲブリゲ-シユン obligation.	シヤ ^{シヤ} シ ^シ モシ ^{モシ} 支 ^支 證 ^證
The	ベレ-ンス balance.	テ ^テ ン ^ン 秤 ^秤 天 ^天
	レツ デル ldger.	カ ^カ キ ^キ ヤ ^ヤ シ ^シ ヤ ^ヤ キ ^キ 帳 ^帳 定 ^定 勘 ^勘
”	ウエ-ルス wares.	ア ^ア キ ^キ ナ ^ナ モ ^モ 物 ^物 貨 ^貨

”	シヨツプ shop.	店 ^{ミセ}
”	コ-ンテ#ン ハウス counting-house.	カ ^カ キ ^キ ウ ^ウ バ ^バ ヤ ^ヤ 屋 ^屋 部 ^部 定 ^定 勘 ^勘
”	ストロン ボックス strong-box	カ ^カ 子 ^子 バ ^バ コ ^コ 箱 ^箱 金 ^金
レッド Red.		ア ^ア カ ^カ 赤 ^赤
ブルユウ Blue.		ア ^ア ラ ^ラ 青 ^青
エルロラウ Yellow.		黄 ^黄
ブラック Black.		ク ^ク ロ ^ロ 黒 ^黒
ホワイト White.		シ ^シ ロ ^ロ 白 ^白
グリーン Green.		モ ^モ エ ^エ ギ ^ギ 緑 ^緑

通谷
卷之
下
五十二

通谷英單語
卷之
下

ブラウン Brown.	色褐 <small>トビイロ</small>
ヴァイオレット Violet.	色梗桔 <small>キキヤウ</small>
オレンジ エルロヲウ Orange-yellow.	色橙 <small>カハ</small>
インジゴ Indigo.	黛青 <small>コギキヤウ</small>
ポルプル Purple.	紫 <small>ムラサキ</small>
グレイ Grey.	色鼠 <small>子ツシ</small>
フレッシュ コロール Flesh-colour.	紅肉 <small>ニクイロ</small>
スカルレット Scarlet.	紅深 <small>ヒ</small>
カルマイン Carmine.	色朱 <small>シユイロ</small>

A	ヘアールペンシル hair-pencil.	筆ノ毛 <small>ケノケ</small>
インジアン インキ Indian ink.	墨唐 <small>タウボク</small>	
A	ピクテ井ユール picture.	畫 <small>エ</small>
”	トラウイン drawing.	圖 <small>ヅ</small>
”	スケッチ sketch.	取圖 <small>ヅドリ</small>
An	エングレーウ井ン engraving.	繪ノ版銅 <small>ダウジン</small>
A	リゾグラフ lithograph.	繪ノ版石 <small>セキバン</small>
”	ヒストリカル ピクテ井ユール historical picture.	繪ノ史歷 <small>レキレ</small>
A	ウ井ユール view.	景 <small>ケイ</small>

通谷英單語
卷之
下

通谷英單語
卷之
三

”	ランズスケープ landscape.	色景 <small>ケイシヨウ</small>
”	ポータイト portrait.	像画 <small>エザウ</small>
”	ステ # ユテ # study.	問学 <small>ガクモン</small>
An	オリジナル original.	本原 <small>ゲンボン</small>
A	コピー copy.	本寫 <small>シヤホン</small>
”	モデル model.	本手 <small>テホン</small>
	ペルスペクティブ Perspective.	景遠 <small>エンケイ</small>
A	プロメナード promenade.	遥道 <small>シヨウダウ</small>
”	レース race.	馬競 <small>ケイバ</small>

The	プレイ play.	遊 <small>アソビ</small>
	ダンセン Dancing.	踊 <small>ヲドリ</small>
A	パートナー partner.	間仲踊 <small>マナカヲドリ</small>
	スケートス Skates.	踏氷 <small>ソリグツ</small>
	チェス Chess.	碁将 <small>セウギ</small>
The	チェス ボード chess-board.	盤碁将 <small>シヤクシン</small>
	ダイス Dice.	采散 <small>サイ</small>
The	ダイス ボックス dice-box.	筒散 <small>ツ</small>
	ビルリヤルツ Billiards.	遊突玉 <small>タマツキアソビ</small>

遊
作
英
單
語
卷
之
三

通谷英單語

卷之五

七十五

The balls.	ボールス	球 <small>タマ</small>
A pack of cards.	パック カルツ	組一牌骨 <small>カタクヒトクミ</small>
Sporting accoutrements.	スポルテギン エクウートルメンツ	束装狩 <small>カクショウカ</small>
Coursing.	コースン	狩 <small>カ</small>
Fox-hunting.	アフォックスポネチン	狩狐 <small>カキツネ</small>
A rifle.	ライフル	銃條施 <small>レツヤウホウ</small>
The ramrod.	ラムロッド	扶糊 <small>コミヤ</small>
lock.	ロック	機 <small>カラクリ</small>
butt-end.	バット エンド	尾床 <small>タイダ</small>

stock.	ストック	床銃 <small>ツグダイ</small>
cook.	コック	頭鶏 <small>ウチガ子</small>
touch-hole.	トウナ ホール	門火 <small>クハモン</small>
trigger.	トリッゲル	機搬 <small>ヒキガ子</small>
powder.	パウドル	藥火 <small>クハヤク</small>
powder-flask.	パウドル フラスク	角菓 <small>クハヤク</small>
Swan-shot.	スウワン ショット	丸狩 <small>ムジタマ</small>
The shot-case.	ショット ケース	囊丸狩 <small>ムシタマイレ</small>
Game.	ゲーム	獸野 <small>ヤシウ</small>

通谷英單語

卷之五

七十五

通谷英単語
卷之十
下
三十一

A	スポーツマン sportsman.	師獵 ^{イヨウシ}
”	ビートル beater.	卒獵 ^{セウコ}
The	スタンド stand.	處站 ^{タチバ}
The	トラック track.	跡足 ^{アト}
”	セント scent.	臭 ^{ニオヒ}
”	フィッセルマン fisherman.	人漁 ^{ギョウジン}
フィッシング Fishing.		漁 ^{スナドリ}
The	フィッシングロッド fishing-rod.	竿釣 ^{ツリサオ}
”	ライン line.	糸 ^{イト}

”	フック hook.	釣 ^{ツクバリ}
ミート Bait.		餌 ^エ
A	ネット net.	網 ^{アミ}
”	フィッシュポンド fish-pond.	池魚 ^{イケス}
”	ビルドカッチャル bird-catcher.	人捕 ^{トリヲヒト}
”	ライムツウギ lime-twig.	柴薪 ^{モチシバ}
”	ケージ cage.	籠鳥 ^{トリカゴ}
”	コンサート concert.	子調 ^{チヨウ}
The	ミュージシャンズ musicians.	人樂 ^{ガクジン}

通谷英単語
卷之十
下
三十二

通谷英單語

卷之十

三

An	エアア	air.	節 <small>フシ</small>
A	スソング	song.	歌 <small>ウタ</small>
The	エクコムペニイメント	accompaniment.	子調 <small>ウキチヨウシ</small>
”	ヲルガン	organ.	琴風 <small>ウルクフル</small>
A	ストリン	instrument.	器樂 <small>イタクガキ</small>
A	ツヰリン	violin.	弓鼓 <small>ウキウ</small>
The	ボウ	bow.	弓鼓 <small>ウキウ</small>
A	フユト	flute.	笛 <small>フエ</small>
”	トリムベツト	trumpet.	喇叭 <small>ラッパ</small>

”	ドリム	drum.	鼓太 <small>タイコ</small>
The	シャルマス	shalms.	笛牧 <small>ボクテキ</small>
An	エムペロル	emperor.	帝 <small>テイ</small>
”	エムプレス	empress.	后 <small>キサキ</small>
The	キング	king.	王 <small>ウ</small>
”	クウネン	queen.	妃 <small>ヒ</small>
A	グランド ジューク	grand-duke.	大公爵 <small>ダイクウカク</small>
”	ジューク	duke.	公爵 <small>クウカク</small>
”	プリンス	prince.	王子 <small>ウジ</small>

通谷英單語

卷之十

三

通谷英單音

卷之十

英單音

The prince-royal. ^{プリンス ロヤル} 太子 ^{タイシ}

A deputy. ^{デピユテネー} 代總民國 ^{ヨクミンシヤク}

„ marquis. ^{マルコイス} スイクルマ

„ viscount. ^{ウ井スコート} トンコス井ウ

„ gentleman; nobleman. ^{ビントルマン ノラブルマン} 旗貴 ^{キダク}

„ knight. ^{ナイト} 士爵勳 ^{クシヤク}

„ minister. ^{ミ = ステル} 相宰 ^{サイサイ}

A viceroy. ^{ウ井セロ一井一} 王副 ^{ワク}

An ambassador. ^{アムバ スサアドル} 節使 ^{シセツ}

通谷英單音

卷之十

英單音

A governor. ^{ゴウ ルノル} 管總 ^{フギヤク}

„ commandant. ^{コンマンドアント} 帥將 ^{タイシヤク}

„ plenipotentiary. ^{プレニポテンシヤリ一} 權全 ^{ゼンケン}

„ consul. ^{コンスル} 官事領 ^{リヤクシヤク}

An official. ^{ヲツファイナル} 司有 ^{ヤクニン}

A state. ^{ステート} 國 ^{クニ}

The Empire. ^{エンパイル} 國帝 ^{タイコク}

„ Kingdom. ^{キングドム} 國王 ^{ワウコク}

„ Duchy. ^{デキユチ一} 國之 ^{クニノ}

通谷英單語

卷之下

七

” プリンシパリティ
Principality. 國之シリフ

” コーンテナー
County. 國之トンウコ

” レプブリク
Republic. 國主民^{ミシヨク}

A テリトリヤ
territory. 地領^{リヤウナ}

アフリカ
Africa. 洲加利弗亞

アメリカ
America. 洲加利墨亞

アジア
Asia. 洲亞細亞

” アジヤチック
An Asiatic. 人亞細亞

オーストラリア
Australir. 洲里特斯浩

オーストリア
Austria. 亞利地塊

バデン
Baden. (曼耳日) 丁巴

バワリア
Bavaria. (上全) 亜里威巴

ベルジウム
Belgium. 時利比

ボヘミア
Bohemia. (曼耳日) 米希波

チヤイナー
China. 那支

デンマーク
Denmark. 嗎噠

イングランド
England. 利吉英

ヨーロッパ
Europe. 洲巴羅歐

通谷英單語

卷之下

七

通谷英單語

卷之下

八

ユーロピ-エ / An European. 人巴羅歐

フランドルス Flanders. (時利比) 德蘭發

フランス France. 西蘭佛

ゼルマニ- Germany. 曼耳日

ゼルマン コンフェデレーション The German confederation. 日曼國

グレートブリタイン Great-Britain. 真列不大

グリース Greece. 臘希

ハノーヴァー Hanover. (曼耳日) 威諾阿

ホルランド Holland. 蘭荷

通谷英單語

卷之下

八

ホンゲリ- Hungary. 利牙匈

アイルランド Ireland. 倫愛

イタリ- Italy. 利太以

ジャパ- Japan. 本日

ジャパ- Japanese. 人本日

レヴァント The Levant. (地岸海地) 多萬勒

ネーポリタン Neapolitan states. 國勒不那

ネーデルラント Netherlands. (リ蘭即) 蘭達尼

ノルウエ- Norway. 威那

通
谷
英
單
語

卷
之
下

八
五

The Papal states. ペーペール ステートス (利太) 地領王法

ポーランド Poland. 蘭波

ポルトガル Portugal. 牙葡葡

プロシヤ Prussia. 士魯普

ルウシヤ Russia. 亞西魯

サルジニヤ Sardinia. (利太) 丁撒

サクソニヤ Saxony. (曼耳) 遜撒

スコットランド Scotland. 蘭葛蘓

スペイン Spain. 牙班西

スウェーデン Sweden. 典瑞

スイツェルランド Switzerland. 士瑞

テュルクキヤ Turkey. 其耳土

テュースケニヤ Tuscany. (利太) 納加多

ユナイテッド ステイトス オブ アメ
The United-States of Ame-

リカ rica. 國衆合堅利米

ウイルテムベルグ Wirttemberg. (曼耳) 堡敦尾

アキスレーチヤーペル Aix-la-Chapelle. (士魯普) 金亞

アムステルダム Amsterdam. (都蘭荷) 比厄都安

英
單
語

卷
之
下

八
五

通谷英單語

卷之下

八十二

アントウ井ルグ
Antwerp (府時比) 堤特安

ベルリン
Berlin. (都士普) 靈伯

ベルン
Bern. (府瑞) 尼尔伯

ブルウンスウ井ツク
Brunswick. (府曼耳) 克瑞倫不

ブルウスルス
Brussels. (都時比) 悉律比

コブレンツ
Coblentz. (都士普) 隣谷

コロゲン
Cologne. (上全) 尼羅哥

ドレスデン
Dresden. (都撒) 停列德

フロレンス
Florence. (府利太) 稜羅佛

フランクフルト
Frankfort. (地會府部日) 佛郎佛

ゼ子ワア
Geneva. (府瑞) 瓦内日

ゼノーヤ
Genoa. (府利以) 那熱

ゼ井ント
Ghent. (都蘭東) 得根

ハーギュー
The Hague. (都蘭荷) 牙海

ハムブアルグ
Hamburgh. (府曼耳) 堡早

リーフシツク
Leipsie. (府撒) 責來

ロンドン
London. (都利善) 頓倫

レ井ランス
Lyons. (府西佛) 昂里

英作英單語

卷之下

八十二

通谷
音

マエンス
Mayence. (府曼耳) 因噤

ミラン
Milan. (府利以) 蘭米

ミューニツチ
Munich. (都里巖) 克尼慕

パリス
Paris. (都西倫) 勒巴

プレーグー
Prague. (都米波) 加拉巴

ラテ井スボン
Ratisbon (府墨巖) 山雨

ローム
Rome. (都王利以) 瑪羅

ロツトルダム
Rotterdam. (府荷) 堤特鹿

トレブス
Treves. (府士普) 哩低

ウヰニス
Venice. (府利以) 斯尼威

ウヰンナー
Vienna. (都利塊) 納也維

ウラルソー
Warsaw. (都波) 肖洼

アルプス
Alps. (連名巴羅) 脉山白尔牙

エペンニクス
Apennines. (上全) 脉山奴尼卑亞

ダニューブ
The Danube. (曼耳) 河惱多

イルブ
Elbe. (上全) 河北易

マ井ン
Maine. (上全) 河尼美

メユース
The Meuse. (蘭荷) 河塞謬

” モスル Moselle. (有名河) 摩細耳河

” レン Rhine. (西上界河) 萊尼河

” スチルドット Scheldt. (蘭荷) 士加爾連

” ゼエムス Thames. (利菩) 達迷塞河

” ウィステューラ Vistula. (大有名河) 維士都拉河

同 三丁目
 横山町一丁目
 浅草茅町二丁目
 飯倉五丁目
 同
 同
 同 神明前
 同 一葉町
 芝神明前
 同 四丁目
 同
 同 二丁目
 日本橋通一丁目

和泉屋金右衛門
 出雲寺萬治郎
 須原屋伊藏
 萬野屋忠平
 内野屋弥平
 和泉屋市兵衛
 岡田屋嘉七
 和泉屋善兵衛
 和泉屋吉兵衛
 須原屋佐助
 須原屋新兵衛
 山城屋佐兵衛
 須原屋茂兵衛

下谷仲町
 淺艸觀音地内
 同横山町三丁目
 尾張名古屋
 下谷仲町
 人形町
 京橋南傳馬町二丁目
 日本橋通二丁目
 同
 馬喰町二丁目
 通油町
 芝神明前
 大傳馬町二丁目

伊勢屋利兵衛
 小田原屋弥七
 辻岡屋文助
 永樂屋東四郎
 上州屋金藏
 上州屋重藏
 萬屋孫兵衛
 萬屋吉藏
 森屋治兵衛
 山口屋藤兵衛
 藤岡屋慶次郎
 丸屋甚八
 袋屋龜次郎

南傳馬町一丁目
 松山町
 神田柳原
 南傳馬町二丁目
 室町二丁目
 本町四丁目
 神田鍛冶町二丁目
 本町四丁目
 神田須田町
 同
 十軒店
 下谷仲町
 小石川大門町

三河屋久兵衛
 若林喜兵衛
 川越屋松五郎
 近江屋半七
 大坂屋藤助
 吉田屋清兵衛
 紀伊屋梅治郎
 紀伊屋源兵衛
 和泉屋勘右衛門
 梶屋喜兵衛
 鈴木木喜右衛門
 岡村庄助
 鴈金屋清吉

西洋書屋

日本橋四日市

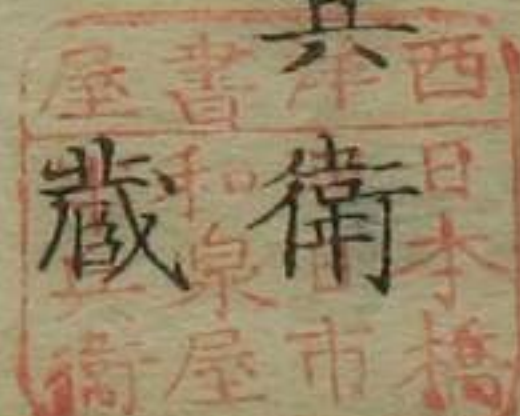
和泉屋半兵衛

日本橋釘店

和泉屋壯

江戸橋廣小路

丸屋半三郎



官許 明治四辛未九月

當時海軍の書をこれに便利の事又茲の如くも中々あること
はる小冊ありて海軍に次ぐ海軍の事なり其時公認されしもの
多むおのせをいふる一書も洋學の事あり奇書なり

俗通

英吉利單語

編 二篇 三篇 近刻

横濱弁天通り

師岡屋伊兵衛

大傳馬町二丁目

銀座二丁目

麹町十二丁目

大坂心齋橋南久事町

麹町四丁目

同 弁天通り

同 境町

横濱本町二丁目輪船會館

日本橋四日市

市ヶ谷八幡地内

日本橋釘店

南傳馬町二丁目

神田明神表門前

丁子屋平兵衛

山城屋政吉

三田屋喜八

伊丹屋善兵衛

磯部屋太郎兵衛

伊勢屋茂兵衛

丸屋善八

岸田銀治

長岡屋新助

鈴木屋平助

鳴屋善六

大坂屋善兵衛

角松久治郎

